



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 147]

नई दिल्ली, सोमवार, जनवरी 25, 2010/माघ 5, 1931

No. 147]

NEW DELHI, MONDAY, JANUARY 25, 2010/MAGHA 5, 1931

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 25 जनवरी, 2010

सं. 26/2009-2014

का.आ. 187(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैराग्राफ 1.3 और पैराग्राफ 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, एतद्वारा, समय-समय पर यथा संशोधित निर्यात और आयात मदों के आई टी सी (एचएस) वर्गीकरण, की अनुसूची 2 (निर्यात नीति) में निम्नलिखित संशोधन करती है :—

2. अध्याय 5 की क्रम सं. 35 और 36 की प्रविष्टि को तत्काल प्रभाव से, निम्नानुसार प्रतिस्थापित किया जाता है :—

क्रम सं.	प्रशुल्क मद एचएस कोड	इकाई	मद विवरण	निर्यात नीति	प्रतिबंध का स्वरूप
35	05061019 05061029 05061039 05061049 05069019 05069099 05119999	कि.ग्रा.	यूरोपीय संघ को निर्यात करने पर हड्डी और हड्डी उत्पाद (हड्डी के चूर्ण को छोड़कर), सींग और सींग उत्पाद (सींग के चूर्ण को छोड़कर), खुर और खुर उत्पाद (खुर के चूर्ण को छोड़कर)	प्रतिबंधित	यूरोपीय संघ को निर्यात की अनुमति निम्नलिखित शर्तों के अनुसार होगी : (1) कैपेक्सिल द्वारा एक 'पोतलदान निकासी प्रमाण-पत्र' प्रेषण-वार जारी किया जाएगा जिसमें निर्यातक का नाम और पता, पंजीकृत प्लान्ट का पता, निर्यातक का आयात निर्यात कोड, प्लान्ट अनुमोदन सं., निर्यात उत्पाद की प्रकृति, मात्रा, बीजक संख्या और तारीख, लदान का पत्तन (पत्तन का नाम) और गन्तव्य स्थान । (2) पोतलदान होने के बाद, निर्यातक क्रेता को यूरोपीय संघ की आवश्यकता के अनुसार कैपेक्सिल द्वारा प्रेषणवार जारी किया गया उत्पादन प्रक्रिया प्रमाण-पत्र और/या स्वास्थ्य प्रमाण-पत्र भी उपलब्ध करवाएगा ।
36	05061019 05061029 05061039 05061049 05069019	कि.ग्रा.	यूरोपीय संघ के लिए ऑसिन जिनका इस्तेमाल मानव उपयोग के लिए होना है	प्रतिबंधित	यूरोपीय संघ को निर्यात की अनुमति निम्नलिखित शर्तों के अनुसार होगी : (1) कैपेक्सिल द्वारा एक 'पोतलदान निकासी प्रमाण-पत्र' प्रेषण-वार जारी किया जाएगा जिसमें निर्यातक का नाम और पता, पंजीकृत

05069099 05119999		सहित हड्डियों और हड्डी उत्पाद		प्लान्ट का पता, निर्यातक का आयात निर्यात कोड, प्लान्ट अनुमोदन नम्बर, निर्यात उत्पाद की प्रकृति, मात्रा, बीजक संख्या और तारीख, लदान का पत्तन (पत्तन का नाम) और गन्तव्य स्थान । (2) पोतलदान होने के बाद, निर्यातक क्रेता को यूरोपीय संघ की आवश्यकता के अनुसार प्रेषण-वार 'स्वास्थ्य प्रमाणपत्र' उपलब्ध कराएगा जिसमें वेसल का नाम, पोतलदान बिल का नम्बर और तारीख, उत्पादन प्रक्रिया के ब्यौरे दिए गए हों । प्रमाणपत्र कैपेक्सिल और क्षेत्रीय पशु संगरोध अधिकारी, पशुपालन विभाग, दुग्ध और मत्स्य विभाग, कृषि मंत्रालय, भारत सरकार द्वारा संयुक्त रूप से जारी किया जाएगा ।
----------------------	--	----------------------------------	--	--

3. अध्याय 23 में तत्काल प्रभाव से क्रम सं0 71क को निम्नानुसार जोड़ा जाता है :-

क्रम सं.	प्रशुल्क मद एचएस कोड	इकाई	मद विवरण	निर्यात नीति	प्रतिबंध का स्वरूप
71क	2309 23091000	किग्रा.	पशु-खाद्य के उपयोग किए जाने वाले प्रकार की निर्मितियां कुत्ते या बिल्ली का खाद्य, जो फुटकर विक्रय हेतु है ।	मुक्त	यूरोपीय संघ को निर्यात की अनुमति निम्नलिखित शर्तों के अनुसार होगी: (1) कैपेक्सिल द्वारा एक 'पोतलदान निकासी प्रमाण-पत्र' प्रेषण-वार जारी किया जाएगा जिसमें निर्यातक का नाम और पता, पंजीकृत प्लान्ट का पता, निर्यातक का आयात निर्यात कोड, प्लान्ट अनुमोदन नम्बर, निर्यात उत्पाद की प्रकृति, मात्रा बीजक संख्या और तारीख, लदान का पत्तन (पत्तन का नाम) और गन्तव्य स्थान । (2) पोतलदान होने के बाद, निर्यातक क्रेता को यूरोपीय संघ की आवश्यकता के अनुसार प्रेषण-वार 'स्वास्थ्य प्रमाणपत्र' उपलब्ध कराएगा जिसमें वेसल का नाम, पोतलदान बिल का नम्बर और तारीख, उत्पादन प्रक्रिया के ब्यौरे दिए गए हों । प्रमाणपत्र कैपेक्सिल और क्षेत्रीय पशु संगरोध अधिकारी, पशुपालन विभाग, दुग्ध और मत्स्य विभाग, कृषि मंत्रालय, भारत सरकार द्वारा संयुक्त रूप से जारी किया जाएगा ।

4. तत्काल प्रभाव से, अध्याय 30 में क्रम सं0 126ख को निम्नानुसार जोड़ा जाता है :-

क्रम सं.	प्रशुल्क मद एचएस कोड	इकाई	मद विवरण	निर्यात नीति	प्रतिबंध का स्वरूप
126ख	30021020	किग्रा.	चिकित्सीय यंत्र, इनविट्रो डायग्नोस्टिक और लैबोरेटरी रीएजेंट्स में तकनीकी प्रयोग हेतु रक्त उत्पाद, जो मानव उपभोग के लिए नहीं है।	मुक्त	यूरोपीय संघ को निर्यात की अनुमति निम्नलिखित शर्तों के अनुसार होगी: (1) कैपेक्सिल द्वारा एक 'पोतलदान निकासी प्रमाण-पत्र' प्रेषण-वार जारी किया जाएगा जिसमें निर्यातक का नाम और पता, पंजीकृत संयन्त्र का पता, निर्यातक का आयात निर्यात कोड, संयन्त्र अनुमोदन सं०, निर्यात उत्पाद की प्रकृति, मात्रा, बीजक संख्या और तारीख, लदान का पत्तन (पत्तन का नाम) और गन्तव्य स्थान (2) पोतलदान होने के बाद, निर्यातक क्रेता को यूरोपीय संघ की आवश्यकता के अनुसार कैपेक्सिल द्वारा प्रेषणवार जारी किया गया उत्पादन प्रक्रिया प्रमाण - पत्र और/या स्वास्थ्य प्रमाण - पत्र भी उपलब्ध करवाएगा।

5. समय-समय पर यथासंशोधित निर्यात और आयात मदों के आई टी सी (एचएस) वर्गीकरण, की अनुसूची 2 के अध्याय 35 में क्रम सं० 140क, 140ख और 140ग की नई प्रविष्टि को, तत्काल प्रभाव से निम्नानुसार जोड़ा जाएगा :

क्रम सं.	प्रशुल्क मद एचएस कोड	इकाई	मद विवरण	निर्यात नीति	प्रतिबंध का स्वरूप
140क	35030020	किग्रा.	जिलेटिन, खाद्य ग्रेड तथा कहीं और विनिर्दिष्ट या शामिल न हो	मुक्त	यूरोपीय संघ को निर्यात की अनुमति निम्नलिखित शर्तों के अनुसार होगी: (1) कैपेक्सिल द्वारा एक 'पोतलदान निकासी प्रमाण-पत्र' प्रेषण-वार जारी किया जाएगा जिसमें निर्यातक का नाम और पता, पंजीकृत संयन्त्र का पता, निर्यातक का आयात निर्यात कोड, संयन्त्र अनुमोदन सं०, निर्यात उत्पाद की प्रकृति, मात्रा, बीजक संख्या और तारीख, लदान का पत्तन (पत्तन का नाम) और गन्तव्य स्थान (2) पोतलदान होने के बाद, निर्यातक क्रेता को यूरोपीय संघ की आवश्यकता के अनुसार प्रेषण-वार 'स्वास्थ्य प्रमाणपत्र' उपलब्ध कराएगा जिसमें वेसल का नाम, पोतलदान बिल का नम्बर और तारीख, उत्पादन प्रक्रिया

					के ब्यौरे दिए गए हों। प्रमाणपत्र केपेक्सिल और क्षेत्रीय पशु संगरोध अधिकारी, पशुपालन विभाग, दुग्ध और मत्स्य विभाग, कृषि मंत्रालय, भारत सरकार द्वारा संयुक्त रूप से जारी किया जाएगा।
140ख	35030030	किग्रा.	हड्डियों, खालों तथा इसी प्रकार की वस्तुओं से प्राप्त ग्लू तथा फिश ग्लू	मुक्त	यूरोपीय संघ को निर्यात की अनुमति निम्नलिखित शर्तों के अनुसार होगी: (1) केपेक्सिल (पूर्व में रसायन और संबद्ध उत्पाद निर्यात संवर्धन परिषद्) द्वारा एक 'पोतलदान निकासी प्रमाण-पत्र' प्रेषण-वार जारी किया जाएगा जिसमें निर्यातक का नाम और पता, पंजीकृत संयन्त्र का पता, निर्यातक का आयात निर्यात कोड, संयन्त्र अनुमोदन नम्बर, निर्यात उत्पाद की प्रकृति, मात्रा बीजक संख्या और तारीख, लदान का पत्तन (पत्तन का नाम) और गन्तव्य स्थान (2) पोतलदान होने के बाद, निर्यातक क्रेता को यूरोपीय संघ की आवश्यकता के अनुसार केपेक्सिल (पूर्व में रसायन और संबद्ध उत्पाद निर्यात संवर्धन परिषद्) द्वारा प्रेषणवार जारी किया गया उत्पादन प्रक्रिया प्रमाण - पत्र और/या स्वास्थ्य प्रमाण - पत्र भी उपलब्ध करवाएगा।
140ग	35040010		पेटोन्स; अन्य	मुक्त	

6. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. 01/91/171/47/एएम 05/निर्यात सैल]

आर. एस. गुजराल, विदेश व्यापार महानिदेशक एवं पदेन विशेष सचिव

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

NOTIFICATION

New Delhi, the 25th January, 2010

No. 26/2009—2014

S.O.187(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development & Regulation) Act, 1992 (No.22 of 1992) read with Para 1.3 and Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, the Central Government hereby makes the following amendments in the Schedule 2 (Export Policy) of ITC(HS) Classifications of Export and Import items as amended, from time to time :

2. With immediate effect, the entry at Sl. No. 35 & 36 of Chapter 5 stands substituted as follows:-

Sl. No.	Tariff Item HS Code	Unit	Item Description	Export Policy	Nature of Restriction
35	05061019 05061029 05061039 05061049 05069019 05069099 05119999	Kg	Bone and Bone products (excluding bone meal), horn and horn products (excluding horn meal), hooves and hoof products (excluding hoof meal), when exported to European Union	Restricted	Export to EU allowed subject to the following conditions: (i) A 'Shipment Clearance Certificate' is to be issued consignment-wise by the CAPEXIL indicating details of the name and address of the exporter, address of the registered plant, IEC of the exporter, plant approval number, nature of export product, quantity, invoice number & date, port of loading (Name of the port) and destination. (ii) After the shipment is made, the exporter shall also provide a Production Process certificate and/or health certificate to the buyer consignment-wise to be issued by CAPEXIL as per the requirement of EU.

307 4 110-2

36	05061019 05061029 05061039 05061049 05069019 05069099 05119999	Kg	Bone and bone products, including Ossein intended to be used for Human Consumption meant for European Union.	Restricted	Export to EU allowed subject to the following conditions:- (i) A 'Shipment Clearance Certificate' is to be issued consignment-wise by the CAPEXIL indicating details of the name and address of the exporter, address of the registered plant, IEC of the exporter, plant approval number, nature of export product, quantity, invoice number and date, port of loading (Name of the port) and destination. (ii) After the shipment is made, the exporter shall also provide 'Health Certificate' consignment-wise to the buyer giving details of vessel name, shipping bill number with date, production process, etc. as per the requirement of EU. The Certificate would be issued jointly by CAPEXIL and Regional Animal Quarantine Officer, Department of Animal Husbandry, Dairying and Fisheries, Ministry of Agriculture, Government of India.
----	--	----	--	------------	--

3. With immediate effect, the new entry at Sl. No. 71 A shall be added in Chapter 23 as follows:-

Sl. No.	Tariff Item HS Code	Unit	Item Description	Export Policy	Nature of Restriction
71 A	2309	Kg	Preparations of a kind used in animal feeding		Export to EU allowed subject to the following conditions: (i) A 'Shipment Clearance Certificate' is to be issued consignment-wise by the

	23091000		Dog or Cat food, put up for retail sale	Free	<p>CAPEXIL indicating details of the name and address of the exporter, address of the registered plant, IEC of the exporter, plant approval number, nature of export product, quantity, invoice number and date, port of loading (Name of the port) and destination.</p> <p>(ii) After the shipment is made, the exporter shall also provide 'Health Certificate' consignment-wise to the buyer giving details of vessel name, shipping bill number with date, production process, etc. as per the requirement of EU. The Certificate would be issued jointly by CAPEXIL and Regional Animal Quarantine Officer, Department of Animal Husbandry, Dairying and Fisheries, Ministry of Agriculture, Government of India.</p>
--	----------	--	---	------	--

4. With immediate effect, the new entry at Sl. No. 126 B shall be added in Chapter 30 as follows:-

Sl. No.	Tariff Item HS Code	Unit	Item Description	Export Policy	Nature of Restriction
126 B	30021020	Kg	Blood products for technical use in medical devices, In Vitro Diagnostics & Laboratory Reagents not intended for human consumption.	Free	<p>Export to EU allowed subject to the following conditions:</p> <p>(i) A 'Shipment Clearance Certificate' is to be issued consignment-wise by the CAPEXIL indicating details of the name and address of the exporter, address of the registered plant, IEC of the exporter, plant approval number, nature of export product, quantity, invoice number & date, port of loading (Name of the port) and destination.</p> <p>(ii) After the shipment is made,</p>

					the exporter shall also provide a 'Production Process' certificate and/or health certificate to the buyer consignment-wise to be issued by CAPEXIL as per the requirement of EU.
--	--	--	--	--	--

5. With immediate effect, the new entry at Sl. No. 140 A, 140 B and 140 C shall be added in Chapter 35 of Schedule 2 of ITC(HS) Classifications of Export and Import items as amended from time to time, as follows:-

Sl. No.	Tariff Item HS Code	Unit	Item Description	Export Policy	Nature of Restriction
140 A	35030020	Kg	Gelatine, edible grade and not elsewhere specified or included	Free	Export to EU allowed subject to the following conditions: (i) A 'Shipment Clearance Certificate' is to be issued consignment-wise by the CAPEXIL indicating details of the name and address of the exporter, address of the registered plant, IEC of the exporter, plant approval number, nature of export product, quantity, invoice number and date, port of loading (Name of the port) and destination. (ii) After the shipment is made, the exporter shall also provide 'Health Certificate' consignment-wise to the buyer giving details of vessel name, shipping bill number with date, production process, etc. as per the requirement of EU. The Certificate would be issued jointly by CAPEXIL and Regional Animal Quarantine Officer, Department of Animal Husbandry, Dairying and Fisheries, Ministry of Agriculture, Government of India.
140 B	35030030		Glues derived from bones, hides &	Free	Export to EU allowed subject to the following conditions: (i) A 'Shipment Clearance

140 C	35040010		similar items and fish glues Peptones; others	Free	<p>Certificate is to be issued consignment-wise by the CAPEXIL (formerly Chemicals and Allied Products Export Promotion Council) indicating details of the name and address of the exporter, address of the registered plant, IEC of the exporter, plant approval number, nature of export product, quantity, invoice number with date, port of loading(name of the port) and destination.</p> <p>(ii) After the shipment is made, the exporter shall also provide a 'Production Process certificate and/or health certificate to the buyer consignment-wise to be issued by CAPEXIL (formerly Chemicals and Allied Products Export Promotion Council) as per the requirement of EU.</p>
-------	----------	--	--	------	--

6. This issues in Public Interest.

[F. No. 01/91/171/47/AM 05/Export Cell]

R. S. GUJRAL, Director General of Foreign Trade & ex-officio Special Secy.